



Parroquia de San Miguel Arcángel

Establecido el 5 de Julio, 1840

Missions: † Immaculate Conception—Holualoa † Holy Rosary—Kalaaoa
† St. Paul's—Kawanui † St. Peter's by-the-Sea—Kahalu'u

75-5769 Alii Drive | Kailua-Kona, HI 96740 | (808) 326-7771 / 339-7518

Email Address: stmichaelarchangel@rcchawaii.org

Website de la Parroquia: stmichaelparishkona.org 6 de octubre, 2019

Vigésimo Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

Primera Lectura – Habacuc 1:2-3; 2:2-4 | Salmo – 94:1-2, 6-7, 8-9

Segunda Lectura – 2 Timoteo 1:6-8, 13-14 | Evangelio – Lucas 17:5-10

Un Poco de Fe

Hoy nuestras Lecturas acerca de la fe, la frustración y cuánto es suficiente. El profeta Habacuc es un quejoso que tiene una discusión con Dios. Timoteo está animando a una comunidad desafiada por la cobardía y los apóstoles quieren más fe de la que tienen. Las cosas no suceden lo suficientemente rápido para ninguno de ellos.

Todos ellos y nosotros queremos que Dios haga algo mucho más antes que después y queremos que Dios nos dé una razón para creer que todo saldrá bien.

¿Qué es lo que quiere Dios? Dios se lo devuelve a ellos, y a nosotros, diciéndole a Habacuc que describa el mundo que él quiere; diciéndole a los apóstoles hacer más de lo que se espera. Haciendo más con menos es una frase muy conocida hoy y un recuerdo que un poco de fe puede ser suficiente incluso en los momentos difíciles.

—Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



© J. S. Paluch Co., Inc.

“...[U]n poco de fe puede ser suficiente incluso en los momentos difíciles.”

Lecturas para la Próxima Semana

Primera Lectura – 2 Reyes 5:14-17 | Salmo – 97:1, 2-3ab, 3cd-4

Segunda Lectura – 2 Timoteo 2:8-13 | Evangelio – Lucas 17:11-19

Lecturas de Hoy

Primera Lectura – **Habacuc 1:2-3; 2:2-4**

Salmo – **94:1-2, 6-7, 8-9**

Segunda Lectura – **2 Timoteo 1:6-8, 13-14**

Evangelio – **Lucas 17:5-10**

Comentario al Evangelio del Domingo: 6 de octubre, 2019

Señor, aumentanos la fe.

Cuando era pequeño, me dijeron que fe es “creer lo que no se ve.” Entonces, ¿cómo podían hablar los apóstoles de fe? ¿Cómo podían pedir a Jesús que les “aumentase la fe”? Ellos ya lo veían, lo tenían delante. No necesitaban la fe para creer que Jesús era Jesús. Además, le veían hacer milagros, escuchaban sus palabras. ¿Sería que no necesitaban la fe?

La realidad es muy diferente. La fe es precisamente “creer lo que no se ve.” Y los apóstoles no veían más allá de un hombre que hacía cosas extraordinarias, algunas de las cuales no eran capaces de entender. La fe les invitaba a ir más allá, a experimentar la presencia de Dios en aquel hombre. Lo mismo pasa con las relaciones humanas. Podemos demostrar que dos y dos son cuatro pero ¿cómo demostrar la amistad o el amor entre dos personas? Ahí no nos podemos servir más que de indicios, de pistas –la manera como se tratan, la forma como actúan, la persistencia en el tiempo de la relación, la superación de las dificultades...–. Dicho con un ejemplo, cuando dos enamorados se miran a los ojos y se dicen que se quieren, cada uno de ellos cree al otro porque la verdad es que no tienen una prueba fehaciente de que esas palabras sean algo más que palabras. Desgraciadamente no sería la primera vez que una persona engaña a otra. Por eso, de entrada toda relación humana es siempre una relación de fe, de confianza. Confiamos en que el otro no nos engaña. Creemos en Él.

Lo mismo se puede decir de la fe en Dios. No se trata de aceptar unas verdades imposibles de comprender y decir “vale, lo acepto.” No se trata de comulgar con ruedas de molino. Se trata de experimentar la presencia de Dios, de sentirlo presente en mi vida, en la vida de los hermanos y hermanas, en la vida de la Iglesia, en el mundo, en la creación, y confiar que esa presencia es una presencia bondadosa, hecha de amor y misericordia, que desea nuestra libertad, nuestro bien, nuestra felicidad.

Pero a veces nuestra fe decae. Esa relación de confianza conoce momentos de debilidad, de recelo, de sospecha. Entonces nos sentimos desanimados, sin fuerzas. El amor de Dios que sentíamos que llenaba nuestro corazón de fuerza y entusiasmo se desvanece. El compromiso por ser mejores, por ayudar a los necesitados, por amar a los que viven con nosotros, por perdonar sin medida, como Dios nos perdona,



flaquea. Todos hemos experimentado alguna vez esos sentimientos de duda, de pérdida de la confianza.

Ahí viene la petición de los apóstoles. “Señor, aumentanos la fe.” Y el texto de Pablo que nos dice: “reaviva el don de Dios que recibiste... porque Dios no nos ha dado un espíritu cobarde sino un espíritu de energía, amor y buen juicio.”

Para la Reflexión:

¿Me he sentido alguna vez desanimado en mi vida cristiana? ¿He orado en ese momento pidiendo a Dios que me “aumente la fe”? ¿Confío realmente en Dios, en que él me ofrece su perdón y su amor para mí y para mis hermanos y hermanas?

—por Fernando Torres, CMF; ciudadredonda

Avisos Parroquiales

Respeto a la Vida: Reflexión

Desde el momento en que nos unimos en el vientre de nuestras madres hasta que respiramos por última vez, cada momento de nuestras vidas es un regalo de Dios. Si bien cada temporada de la vida trae sus propios desafíos y pruebas, cada temporada también nos brinda oportunidades para crecer en relación con Él. Hoy el regalo de la vida está amenazado de innumerables maneras. Los que son más vulnerables, en lugar de recibir la protección que merecen, son visitados con demasiada frecuencia como una carga y un gasto prescindible. A medida que continúan surgiendo nuevos ataques contra la vida humana, podríamos sentir la tentación de la desesperación, pero Cristo en cambio nos ofrece una esperanza inagotable.

La esperanza no es falso optimismo o positividad vacía. La esperanza cristiana es algo mucho más profundo y llega hasta lo más profundo de nuestra identidad como seguidores de Cristo. La esperanza es la virtud “por la cual deseamos el reino de los cielos y la vida eterna como nuestra felicidad, confiando en las promesas de Cristo y confiando no en nues-

tra propia fuerza, sino en la ayuda de la gracia del Espíritu Santo” (*CIC, 1817*).

Al igual que nosotros, Cristo entró al mundo a través del vientre de una mujer. Él voluntariamente experimentó la plenitud del sufrimiento humano. Él exhaló lo último en la Cruz en el Calvario para poder salvarnos. Por lo tanto, “Dios es el fundamento de la esperanza: no cualquier dios, sino el Dios que tiene rostro humano y que nos ha amado hasta el final” (*Spe salvi 31*).

Los cristianos saben que “tienen un futuro: no es que conozcan los detalles de lo que les espera, sino que saben en términos generales que su vida no terminará en el vacío” (*SS 2*). Por esta razón, una mujer que experimenta un embarazo difícil puede encontrar la fuerza para recibir a su precioso hijo en el mundo. Un hombre que enfrenta un diagnóstico terminal puede ver que el final de su vida terrenal es el comienzo de la vida eterna con Cristo.

La Iglesia nos enseña que “el que tiene esperanza vive de manera diferente” (*SS 2*). La promesa de salvación de Cristo no significa que nos salvaremos del sufrimiento. Más bien, la promesa de salvación asegura que incluso en los momentos más oscuros de nuestras vidas, se nos dará la fuerza para perseverar. En virtud de esta esperanza cristiana, podemos enfrentar cualquier desafío o prueba. Cuando los mares de la vida se hinchan y las olas nos golpean, la esperanza nos permite permanecer anclados en el corazón de Dios. Que podamos aferrarnos a Cristo, nuestra esperanza, desde el comienzo de la vida hasta su final.

—Copyright (c) 2019, USCCB, Washington D.C. Todos los derechos reservados.

Educación Religiosa

Solo un recordatorio de que no hay clases hoy debido al descanso de otoño. Las clases se reanudarán el 13 de octubre. Todos los niños inscritos en las clases de Formación de Fe deben haber sido bautizados. Si su hijo fue bautizado en San Miguel, podemos verificar el Bautismo a través de nuestros registros en la oficina. Si su hijo fue bautizado en otra Iglesia, necesitamos una copia del certificado de Bautismo.

Todavía tenemos algunos niños cuyos Bautismos aún no se han verificado. Es importante que recibamos esta verificación para que su hijo reciba cualquier sacramento adicional en el futuro. Si no nos ha entregado una copia de los certificados de Bautismo de su hijo (y cualquier otro sacramento), hágalo lo antes posible. Puede entregar la copia al maestro de su hijo o dejarla en la oficina, o enviar una copia por correo electrónico a stmichaelarchangel@rcchawaii.org

—Darlene Gawlik, Catequista de Tercer Grado

Bautismo Para Niños Mayores de 7 Años

Es posible que conozca a un niño(a) de entre 7 y 17 años que nunca se ha bautizado. Para las familias interesadas en bautizar a sus hijos mayores de 7 años, llame a **Sharmayne**

Naone al (808) 938-3895 para concertar una reunión o para obtener más información, o comuníquese con **Susan Bender** en la oficina de la parroquia: **326-7771**.

Octubre, el Mes del Rosario

El mes de octubre de cada año está dedicado al Santísimo Rosario. Esto se debe principalmente al hecho de que la fiesta litúrgica de Nuestra Señora del Rosario se celebra anualmente el 7 de octubre. Durante el mes de octubre, reza el Rosario 30 minutos antes de la Misa.

Octubre es el Mes de Respeto a la Vida

Cada octubre, la Iglesia en los Estados Unidos celebra el Mes de Respeto a la Vida, y el primer domingo de octubre se observa como el Domingo de Respeto a la Vida. Como católicos, estamos llamados a apreciar, defender y proteger a los que son más vulnerables, desde el comienzo de la vida hasta el final, y en cada punto intermedio. Durante el mes de octubre, la Iglesia nos pide que reflexionemos más profundamente sobre la dignidad de cada vida humana.

Este domingo 6 de octubre, el Comité de Respeto a la Vida repartirá pastelitos después de las Misas de las 7am, las 9am y las 12pm en memoria de todos los niños que nunca nacieron a causa del aborto.

Rosario de los Niños

Cada primer miércoles del mes de 6pm-6:30pm en Inmaculada Concepción-Hōlualoa. Invitamos en especial a la comunidad hispana a esta bonita experiencia de oración para nuestros niños. El rosario es en inglés dirigido por los niños.

Libro Conmemorativo de los Difuntos

Todos los sobres del Día de los Difuntos están disponibles en los quioscos de St. Michael's y también en las Iglesias de la Misión. Para asegurarse de que los nombres de sus seres queridos aparezcan en el libro Conmemorativo de los Difuntos para el mes de noviembre, envíe su sobre con la lista de aquellos a quienes le gustaría recordar. Los libros estarán en exhibición a partir del 1 de noviembre, por lo que le pedimos que entregue su lista a más tardar el viernes 25 de octubre. ¡Gracias!

Tradiciones de Nuestra Fe

Mientras muchos celebran el descubrimiento de América esta semana, los latinos celebramos más bien el Día de la Raza, insistiendo que Colón no pudo descubrir lo que no estaba ni perdido ni escondido. El 12 de octubre de 1492, Rodrigo de Triana gritó: “Tierra a la vista.” Estas fueron las primeras palabras europeas que sonaron en el hemisferio occidental. Rodrigo gritaba a los españoles agitados y cansados por su largo viaje. Él les daba la buena noticia de que

estaban por llegar a Guanahaní, que Cristóbal Colón renombró San Salvador.

Es así como se engendró un nuevo pueblo en América. Una raza mestiza se engendró en la búsqueda de Asia y luego fue dada a luz con el derrame de sangre indígena a manos del conquistador. A través del tiempo el continente americano poblado por nativos, ha recibido sangre, cultura e idioma europea, africana y asiática. De esta manera se ha ido desarrollando nuestro mestizaje. Celebremos que somos una mezcla de sangres, culturas, lenguas y creencias. Somos raza mestiza, nacida en el dolor; trabajamos y luchamos por una vida mejor.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright ©J.S. Paluch Co., Inc.

San Juan XXIII—“El Papa Bueno”

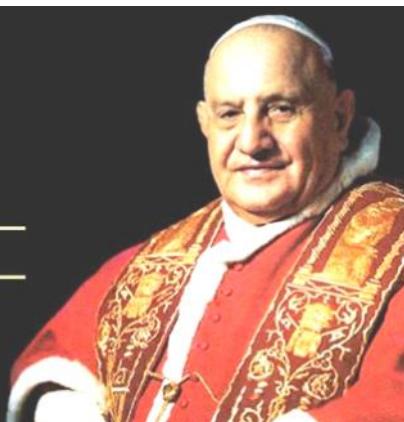
Angelo Giuseppe Roncalli nació en Lombardía (Italia) el 25 de noviembre de 1881. Fue el cuarto hijo de un total de catorce del matrimonio formado por Giovanni Battista Roncalli (1854–1935) y Marianna Giulia Mazzolla (1854–1939) quienes trabajaban como aparceros. El ambiente religioso de su familia y la vida parroquial bajo la guía del padre Francesco Rebuzzini, le proporcionaron a Angelo formación cristiana. Ingresó en el seminario de Bérgamo en 1892. En 1896 fue admitido en la Orden Franciscana Seglar por el director espiritual del Seminario de Bérgamo, el Padre Luigi Isacchi. Hizo una profesión de esa Regla de vida el 23 de mayo de 1897. De 1901 a 1905 fue alumno en el Pontificio Seminario Romano. El 10 de agosto de 1904 fue ordenado sacerdote en la Basílica de Santa María de Monte Santo, en la Piazza del Popolo. En 1905, fue nombrado secretario del Obispo de Bérgamo, Giacomo Radini Tedeschi, y en el año siguiente fue el encargado de la enseñanza de Historia y Patología en el seminario de Bérgamo. Ocupó estos puestos hasta la muerte de «su» obispo, como siempre recordaría a Radini Tedeschi, acaecida en 1914.

El 11 de octubre de 1962 el Papa Roncalli abrió el Concilio Vaticano II en San Pedro. Este Concilio cambiaría el rostro del catolicismo: una nueva forma de celebrar la liturgia (más cercana a los fieles), un nuevo acercamiento al mundo y un nuevo ecumenismo. Respecto de esto último, Juan XXIII había creado en 1960 el Secretariado para la promoción de la unidad de los cristianos, 12 una comisión preparatoria al Concilio que más tarde permanecería bajo el nombre de Consejo Pontificio para la Unidad de los Cristianos. Era la primera vez que la Santa Sede creaba una estructura consagrada únicamente a temas ecumé-

SAN JUAN
XXIII

EL PAPA BUENO

11 de Octubre



4

Vida de Mayordomía

el 28 y 29 de septiembre, 2019

TOTAL OFFERINGS	\$17,883.24
WEEKLY DONATIONS NEEDED FOR OPERATIONS	\$14,730.60
AMOUNT OVER OR SHORT	+\$3,152.64
2ND COLLECTION: DEBT REDUCTION	\$19,887.91
WEEKLY COLLECTIONS NEEDED FOR LOAN PAYMENT	\$5,396.20
AMOUNT OVER OR SHORT FOR PAYMENT	+\$14,491.71
MORTGAGE BALANCE AS OF 08/31/2019	\$751,212.92
MONTHLY PAYMENT	\$23,383.60
PRINCIPAL ONLY PAYMENT	\$15,000.00
INTEREST ACCRUED	\$3,739.82
MORTGAGE BALANCE 09/30/2019	\$716,569.14

nicos. Para la presidencia de ese organismo el papa designó al cardenal Augustin Bea, quien luego se convertiría en una de las figuras determinantes del Concilio Vaticano II.

Desde la apertura del Concilio, el papa Juan XXIII enfatizó la naturaleza pastoral de sus objetivos: no se trataba de definir nuevas verdades ni condonar errores, sino que era necesario renovar la Iglesia para hacerla capaz de transmitir el Evangelio en los nuevos tiempos (un aggiornamento), buscar los caminos de unidad de las Iglesias cristianas, buscar lo bueno de los nuevos tiempos y establecer diálogo con el mundo moderno centrándose primero “en lo que nos une y no en lo que nos separa.”

Al Concilio fueron invitados como observadores miembros de diversos credos, desde creyentes islámicos hasta indios americanos, al igual que miembros de todas las Iglesias cristianas: ortodoxos, anglicanos, cuáqueros, y protestantes en general, incluyendo, evangélicos, metodistas y calvinistas no presentes en Roma desde el tiempo de los cismas.

—aciprensa.com

Definición del Optimismo

Una disposición alegre que le permite cantar a un hervidor de té aunque esté hasta las orejas en agua caliente.

—Anónimo

Hablando de Dios

Casi todo lo que se dice de Dios es indigno, por la razón de que puede ser dicho.

—San Gregorio Magno

La Fragancia del Perdón

El perdón es la fragancia que una violeta esparce en el tobillo que la pisa.

—Mark Twain

Nada Más que a Dios

Sólo necesito a Dios, y perderme en su corazón.

—Sta. Margarita María de Alacoque